Department of Health and Mental Hygiene | Department of Education

504 বিশেষ সুবিধা: শিক্ষার্থী ও পরিবার নির্দেশিকা

পুনর্বাসন আইনের ধারা 504 এর শর্ত মোতাবেক সরকারি স্কুলসমূহকে উপযুক্ত প্রতিবন্ধী শিক্ষার্থীদেরকে সেবা ও বিশেষ সুবিধা প্রদান করতে হবে। এই সকল সেবা বিশেষ শারীরিক চাহিদাসম্পন্ন শিশুদেরকে স্কুলে পরিপূর্ণ রূপে অংশ নিতে সহায়তা করে। এই গাইডের মধ্যে বিশেষ সুবিধা পাওয়ার যোগ্যতা, আবেদন পদ্ধতি এবং বিশেষ সুবিধা পরিকল্পনাসমূহ তৈরির পদ্ধতি ব্যাখ্যা করা হয়েছে।

504 নং ধারা সম্পর্কে শিক্ষা বিভাগ (DOE) এর ওয়েবসাইট থেকে আরো বেশি জানতে পারবেন। এছাড়াও আপনি আপনার স্কুলের 504 কো-অর্ডিনেটরের সাথে দেখা করে আরো তথ্য পেতে পারেন।

কোন সকল শিক্ষার্থী 504 বিশেষ সুবিধা পাওয়ার যোগ্য?

যোগ্যতাসম্পন্ন শিক্ষার্থীদের:

1. তাদের কোনো প্রকার শারীরিক বা মানসিক অক্ষমতা রয়েছে এবং কোনো IEP নেই।
2. সেই অক্ষমতাটি উল্লেখযোগ্যভাবে যেকোনো একটি কাজকে সীমাবদ্ধ করে ফেলে।

1. শারীরিক বা মানসিক অক্ষমতা

শারীরিক বা মানসিক অক্ষমতার কিছু উদাহরণ হতে পারে শারীরিক অক্ষমতাসমূহ, স্বাস্থ্যগত সমস্যা, মানসিক বিকৃতি এবং শেখার সমস্যা।

- স্বল্পকালীন অক্ষমতা (যেমন একটি ভাঙ্গা পা) একজন শিক্ষার্থীকে 504 বিশেষ সুবিধার জন্য যোগ্য করে তুলতে পারে। এটি অক্ষমতার ধরন, এটির স্থায়ীত্ব এবং এটির তীব্রতার উপর নির্ভর করে।
- সাময়িক অক্ষমতাসমূহ (যেমন হাঁপানি) একজন শিক্ষার্থীকে 504 বিশেষ সুবিধার জন্য যোগ্য করে তুলতে পারে। যদি অক্ষমতাটি সক্রিয় থাকাবস্থায় উল্লেখযোগ্যভাবে কোনো কাজকে ব্যহত করে তাহলে সেই শিক্ষার্থীকে যোগ্য বিবেচিত হবে।

2. জীবনের প্রধান কার্যাবলীর উদাহরণ

- একজনের জন্য
- হাঁটা
- দেখা
- শুনানি
- কথা বলা
- শ্বাস নেওয়া
- খাওয়া
- ঘুমানো
- দাঁড়ানো
- ভারোত্তলোন করা
- বাঁকা হওয়া
- পড়া
- মনোযোগ দেওয়া
- চিন্তা করা
- যোগাযোগ করা
- শেখা
- কাজ করা
- নিজের হাতে কাজ করা

আপনার শিশুর কি এমন কোনো অক্ষমতা রয়েছে যা তাকে উপরে তালিকাভুক্ত কোনো কাজ করা থেকে নিবৃত্ত করে? যদি তেমনটি হয় তাহলে আপনার শিশু 504 ধারার অধীনে বিশেষ সুবিধার জন্য যোগ্য বিবেচিত হবেন। স্কুলে সঠিক ফরমসমূহ জমা দেওয়ার পর প্রতি শিশুকে স্বতন্ত্রভাবে পর্যালোচনা করা হয়।

ধারা 504 এর অধীনে উপযুক্ত শিক্ষার্থীদের জন্য কোন বিশেষ সুবিধাসমূহ প্রদানযোগ্য?

আপনার শিশু স্বাস্থ্য সেবা, শিক্ষাগত বিশেষ সুবিধা বা উভয়টির জন্য যোগ্য বিবেচিত হতে পারবে।

- স্বাস্থ্য সেবাসমূহ সেই সকল শিক্ষার্থী পাবে যাদের ঔষধ (যেমন ইনসুলিন) গ্রহণ করতে হয় বা স্কুলে বিশেষ পরিচর্যামূলক চিকিৎসা গ্রহণ করতে হয়। এই সকল সেবার জন্য অনুগ্রহপূর্বক আপনার শিশুর স্কুলে সংশ্লিষ্ট মেডিকেশন অ্যাডমিনিস্ট্রেশন ফরম (MAF) বা মেডিক্যালি প্রেসক্রাইবড ট্রিটমেন্ট ফরম জমা দিন।
- শিক্ষাগত বিশেষ সুবিধাসমূহ সেই সকল শিক্ষার্থীর জন্য প্রদান করা হয় যাদের ভবন, ক্লাশরুম বা পরীক্ষার বিশেষ সুবিধা প্রয়োজন রয়েছে। উদাহরণস্বরূপ, শ্রবণে সমস্যা রয়েছে এমন শিক্ষার্থীদেরকে ব্লাকবোর্ডের পাশে বসার প্রয়োজন হতে পারে। অন্যান্য শিক্ষার্থীদের পরীক্ষা দেওয়ার জন্য বিরতি বা বাড়তি সময়ের প্রয়োজন হতে পারে। এই সকল বিশেষ সুবিধার জন্য অনুগ্রহপূর্বক আপনার স্কুলের 504 কো-অর্ডিনেটরের কাছে 504 বিশেষ সুবিধা ধারা, 504 বিশেষ সুবিধার জন্য মেডিকেল পর্যালোচনা এবং HIPPA ফরমের জন্য আবেদন করুন।

আমি কীভাবে বিশেষ সুবিধার আবেদন করব?

একটি MAF, মেডিক্যালি প্রেসক্রাইবড ট্রিটমেন্ট ফরম পূরণ করুন এবং/বা 504 ধারার আবেদন ফরমের জন্য আবেদন করুন। সকল ফরম DOE এর ওয়েবসাইটে স্কুল স্বাস্থ্য ফরম পেজে পাওয়া যাবে। এছাড়াও আপনি আপনার স্কুলের 504 কো-অর্ডিনেটরের নিকট ফরমসমূহ চাইতে পারেন।

পূরণকৃত ফরম আপনার স্কুলের 504 কো-অর্ডিনেটরের নিকট জমা দিন। যেকোনো ঔষধ বা মেডিকেল চিকিৎসার ফরম ভবনের স্কুল নার্স/মেডিকেল পেশাদারের নিকট পৌঁছে দেওয়া হবে। শিক্ষাগত বিশেষ সুবিধাসমূহের জন্য 504 কো-অর্ডিনেটর আপনার প্রাথমিক আবেদনের 30 দিনের মধ্যে একটি মিটিং নির্ধারণের জন্য আপনার সাথে যোগাযোগ করবেন। মিটিংয়ে স্কুলের 504 দল আপনার শিশুর বিষয়ে আপনার আবেদন ও অন্যান্য সংশ্লিষ্ট তথ্য পর্যালোচনা করবেন। আপনার শিশু বিশেষ সুবিধার জন্য যোগ্য কি না সেটা 504 দল বিবেচনা করবে। এছাড়া তারা সর্বাপেক্ষা উপযুক্ত বিশেষ সুবিধাও বিবেচনা করবেন।

কে 504 শিক্ষাগত বিশেষ সুবিধা মিটিংয়ে যায়?

504 মিটিংয়ে সেই সকল লোক যোগদান করে যারা আপনার শিশুর সামর্থ্যসমূহ জানতে পারে। যে সকল তথ্য পর্যালোচিত হচ্ছে সেগুলো তারা বুঝতে পারে এবং আপনার শিশুর চাহিদাবলী পূরণ করতে পারবে কোন ধরনের বিশেষ সুবিধা সেটাও তারা জানে। পিতামাতাগণকে সর্বদাই মিটিংয়ে অংশগ্রহণ করার আমন্ত্রণ করা হয়।

504 মিটিংয়ে কমপক্ষে এমন দুইজন ব্যক্তি অন্তর্ভুক্ত থাকবেন যারা:

- **আপনার শিশুর সক্ষমতা ও দক্ষতাসমূহ সম্পর্কে কথা বলতে পারবেন।** (আপনার শিশুর শিক্ষক বা গাইডেন্স কাউন্সেলর যোগদান করতে পারবেন।)
- **রিপোর্ট বা মূল্যায়নসমূহ অনুবাদ করবেন।** (সামাজিক কর্মী বা নার্স যোগদান করতে পারবেন।)
- **বিশেষ সুবিধা সম্পর্কে সেই সকল তথ্য শেয়ার করুন যা আপনার শিশুর চাহিদাবলী পূরণ করতে পারবে।** (504 কো-অর্ডিনেটর যোগদান করতে পারবেন।)

মিটিংয়ে কোন কোন তথ্য পর্যালোচনা করা হয়?

504 দল সেই সকল তথ্য পর্যালচনা করবে যা আপনার শিশুর সামর্থ্য ও চাহিদাবলী ব্যাখ্যা করবে। তথ্যগুলো অল্প কিছু ভিন্ন উৎস থেকে আসবে। দলটি আপনার শিশুর পরীক্ষা, পর্যবেক্ষণ, কাজের নমুনা, রিপোর্ট কার্ড অর্জন এবং মেডিকেল রেকর্ড পর্যালোচনা করতে পারে। এটি আপনাকে আপনার শিশুর সামর্থ্য, অর্জন, আচরণ এবং স্বাস্থ্য সংক্রান্ত চাহিদাবলী বুঝতে সহায়তা করবে। পিতামাতা বা স্কুলের কর্মীগণ তাদের বিশ্বাসমতে শিশুর সামর্থ্য ও চাহিদাবলী সবচেয়ে ভালোভাবে বর্ণনা করতে পারে এমন যেকোনো তথ্য নিয়ে আসতে পারবেন।

আপনার শিশুর ডাক্তারের নিকট থেকে রোগনির্ণয় ও পরামর্শ

আপনার শিশুর ডাক্তারকে অবশ্যই 504 বিশেষ সুবিধার জন্য মেডিকেল রিভিউ সম্পন্ন করতে হবে। ডাক্তার পরামর্শ দিতে পারেন যে স্কুল নির্দিষ্ট বিশেষ সুবিধা প্রদান করবে। নির্দেশিত বিশেষ সুবিধা উপযুক্ত কি না এবং সেগুলো স্কুলে কীভাবে সরবরাহ করতে হবে তা 504 দল বিবেচনা করবে।

কীভাবে উপযুক্ততা নির্ধারণ করা হয়ে থাকে?

আপনার শিশুর অক্ষমতা উল্লেখযোগ্যভাবে তার প্রধান কোনো কাজকে সীমাবদ্ধ করে ফেলে কি না সেটা 504 দল সাব্যস্ত করবে। তারা মিটিংয়ে পর্যালোচিত তথ্যের উপর ভিত্তি করে এই সিদ্ধান্তটি নেবে। আপনার শিশুর অক্ষমতা তার কর্মদক্ষতা বা স্কুলের অংশগ্রহণের উপর উল্লেখযোগ্য প্রভাব ফেলে কি না সেটি 504 দল নির্ধারণ করবে।

আমার শিশু কি 504 প্লানের সাথে সংশ্লিষ্ট সেবাসমূহ পেতে পারে?

না। আপনার শিশু **কোনো 504 প্লানের** মাধ্যমে সংশ্লিষ্ট সেবাসমূহ পেতে পারে না। সংশ্লিষ্ট সেবাসমূহের উদাহরণ হলো শারীরিক থেরাপি, স্পিচ থেরাপি এবং কাউন্সেলিং সেবাসমূহ। আপনার শিশুর যদি এই সকল সেবার কোনো একটির প্রয়োজন রয়েছে বলে মনে হয় তাহলে 504 দল আপনার শিশুকে বিশেষ শিক্ষা সম্পর্কিত স্কুল বা ডিস্ট্রিক্ট কমিটির কাছে রেফার করবে।

আমার শিশুর কি স্বাস্থ্য/মেডিকেল বিশেষ সুবিধার জন্য কোনো 504 প্লান প্রয়োজন?

স্বাস্থ্য সেবাসমূহ প্রয়োজন এমন সকল শিক্ষার্থীর একটি 504 প্লানের প্রয়োজন নেই। যদি আপনার স্বাস্থ্য সেবা তার পূর্ণভাবে স্কুলে অংশগ্রহণ করার সামর্থ্যকে প্রভাবিত না করে তাহলে তার কোনো 504 প্লান প্রয়োজন নেই।

- উদাহরণ 1: এমন কোনো ডায়াবেটিস আক্রান্ত শিশু যার প্রতিদিন দুইবার নার্সের অফিসে তার ইনসুলিনের মাত্রা পরীক্ষা করে। তার অন্য কোনো সহায়তা বা বিশেষ সুবিধা প্রয়োজন নেই।
  - **এই শিক্ষার্থীর কোনো 504 প্লানের প্রয়োজন নেই।**
- উদাহরণ 2: এমন কোনো ডায়াবেটিস আক্রান্ত শিশু যার স্কুল চলাকালীন নির্দিষ্ট সংখ্যক বার ইনসুলিন গ্রহণ করতে হয়। এটি তার ক্লাশের সময়কে নষ্ট করে সেজন্য তাকে মাঝে মাঝে ঘাটতি পুষিয়ে নেওয়ার কাজ করতে হয়। এছাড়াও তাকে বাথরুমের বিরতি নিতে হয় এবং স্ন্যাকস খেতে হয়।
  - **এই শিক্ষার্থীর 504 প্লানের প্রয়োজন নেই।**

কীভাবে বিশেষ সুবিধাসমূহের উন্নয়ন করা হয়ে থাকে?

কোন বিশেষ সুবিধাটি আপনার শিশুর চাহিদাবলী সবচেয়ে ভালোভাবে পূরণ করতে পারবে সেই সম্পর্কে 504 দল সিদ্ধান্ত নেয়। দলটি আপনার শিশুর কোন ধরনের সমস্যা রয়েছে এবং এটি কতটা মারাত্মক সেটি নির্ধারণ করে থাকে। তারা এমন বিশেষ সুবিধা নির্বাচন করবে যা আপনার শিশুকে স্কুলে অংশগ্রহণ করার একটি সমান সুযোগ দেবে।

একবার আমার শিশুর উপযুক্ত সাব্যস্ত হলে আমার শিশু কি সর্বদাই বিশেষ সুবিধাসমূহের জন্য উপযুক্ত থাকবে?

না। 504 প্লানসমূহ অবশ্যই প্রতি বছর 504 দল কর্তৃক পর্যালোচিত হতে হবে। এটি সাধারণত প্রতি স্কুল বছরের শেষে ঘটে থাকে। আপনার বার্ষিক নবায়নের সময় আপনার শিশুর 504 প্লান প্রয়োজন অনুযায়ী পরিবর্তিত হতে পারে।

যদি এটি সাব্যস্ত হয় যে আপনার শিশুর অক্ষমতা অব্যাহতভাবে আপনার শিশুর স্কুলে অংশগ্রহণকে সীমাবদ্ধ করছে তাহলে আপনার শিশু বিশেষ সুবিধাসমূহের জন্য যোগ্য থেকে যাবে। যদি এটি সাব্যস্ত হয় যে আপনার শিশুর অক্ষমতা আর তার কোনো একটি প্রধান কাজকে উল্লেখযোগ্যভাবে সীমাবদ্ধ করে না তাহলে আপনার শিশু আর বিশেষ সুবিধার জন্য উপযুক্ত থাকবে না (504 প্লান শেষ হয়ে যাবে)।

আমি কোন ধরনের যোগাযোগ পাবো?

স্কুল আপনার সাথে NYC DOE ধারা 504 নীতিমালা সম্পর্কে যোগাযোগ করবে। সকল স্কুল ধারা 504 এর অধীনেঅ-বৈষম্যের নোটিশ পোস্ট ও শেয়ার করে থাকে।

যদি 504 দল মনে করে যে আপনার শিশু 504 বিশেষ সুবিধার জন্য উপযুক্ত, তাহলে আপনি:

- একটি উপযুক্ততার নোটিশ ও 504 প্লান পাবেন। 504 প্লান আপনাকে আপনার স্কুল আপনার শিশুর জন্য কোন বিশেষ সুবিধাসমূহ সুপারিশ করেছে সেটা অবহিত করবে। 504 প্লান পর্যালোনা করা ও একমত পোষণ করার জন্য আপনি দশ দিন সময় পাবেন। আপনি যদি স্কুলের সিদ্ধান্তের সাথে একমত না হন তাহলে আপনার স্কুলের ফিল্ড সাপোর্ট সেন্টার হেলথ ডিরেক্টরের সাথে কথা বলুন। যোগাযোগের জন্য প্রয়োজনীয় তথ্য স্কুল থেকে প্রদান করা হবে।
- পুনঃপ্রত্যয়নের বার্ষিক নোটিশ। এই পত্রটি আপনাকে পরবর্তী স্কুল বছরের জন্য আপনার শিশুর 504 প্লান নবায়ন করার জন্য আপনাকে অবশ্যই সেই সকল পদক্ষেপ গ্রহণ করতে হবে সেগুলো অবহিত করবে।

আপনার কি আর কোনো প্রশ্ন রয়েছে?

- স্কুলের 504 কো-অর্ডিনেটরের কাছে যান।
- বিশেষ সুবিধাসমূহ সম্পর্কে DOE এর ওয়েবসাইটে আরো বেশি জানতে পারবেন।